

Rückblick auf das Jahr 2018

Frühjahrsempfang und Mitgliederversammlung am 15. April 2018

Wie in den Jahren zuvor fanden Mitgliederversammlung und Frühjahrsempfang wieder zusammen an einem Sonntag statt, um möglichst vielen Mitgliedern die Möglichkeit der Teilnahme zu geben. Versammlungsort war -wie in diesem Jahr- die Gaststätte „Zur deutschen Ecke“ in Berrenrath.



Es begann mit der Mitgliederversammlung. Im Bericht des Vorsitzenden informierte Rüdiger Winkler umfassend über die Aktivitäten des PVH und die Kontakte zu den Partnerstädten. Hinsichtlich der Kassenführung des Vereins musste er allerdings darauf hinweisen, dass die in der Mitgliederversammlung 2017 gewählte Schatzmeisterin ihre neue Aufgabe nicht angetreten habe, so dass Rolf Adams trotz seiner gesundheitlichen Probleme das Amt kommissarisch weiterführen musste. Durch die dadurch entstandenen Probleme habe die Kassenprüfung nicht wie gewohnt in aller Gründlichkeit stattfinden können. In Abstimmung mit den Kassenprüfern sei daher entschieden worden, die Jahre 2017 und 2018 zusammen zu prüfen und in der Mitgliederversammlung im Jahr 2019 darüber zu berichten. Die Mitgliederversammlung nahm dies zustimmend zur Kenntnis.



Der anschließende traditionelle Frühjahrsempfang mit Gästen vom Lions-Club sowie aus der Hürther Verwaltung und der Kommunalpolitik bot Vereinsmitgliedern sowie Freunden und Förderern des PVH einen geselligen Rahmen, um einmal wieder miteinander ins Gespräch zu kommen. Es war auch wieder ein Mittagsbuffet mit Vor-, Haupt- und Nachspeise vorbereitet worden, das den Zuspruch unserer fand.

Argelès-sur-Mer

Aus Anlass des **30-jährigen Bestehens der Partnerschaft** mit Argelès-sur-Mer reiste eine große Delegation mit Bürgermeister Dirk Breuer und PVH Vorsitzenden Rüdiger Winkler an der Spitze am ersten Wochenende im Juni 2018 nach Frankreich. An drei Tagen wurde gefeiert und sich an die vielen Gemeinsamkeiten der letzten 30 Jahre erinnert.

Am offiziellen Abend zur 30-Jahr-Feier wurden zunächst alle Hürther Gäste zur allgemeinen Freude mit den traditionellen katalanischen „Barretinas“ ausgestattet und



zur Erinnerung an die lange gemeinsame Zeit Gastgeschenke ausgetauscht.



Selbstverständlich ließen es sich unsere französischen Freunde auch nicht nehmen, ihre Gäste zu jeder Gelegenheit mit leckeren Speisen und Getränken, die überwiegend aus eigener Herstellung stammen und selbst vorbereitet wurden, zu bewirten.



Ausflüge mit dem Schiff nach Collioure und mit dem Bus an die spanische Küste rundeten das von der Vorsitzenden des Partnerschaftsvereins Argelès, Gabi

Demonte, und dem Argelésér Bürgermeister Antoine Parra hervorragend organisierte Programm ab.



Schon im November gab es dann zur traditionellen Frankreichwoche im Hürth-Park ein Wiedersehen mit Gabi Demonte und den Händlern aus der Region in Südfrankreich.

„Keine Langeweile in Südfrankreich!“ war das einhellige Urteil der Schüler der 8. Klassenstufe über die **EMG-Argelés-Fahrt**. Neben den vielen touristischen Zielen wurde von den Hürther Schülern auch der Kontakt zur dortigen Partnerschule, dem Collège des Albères, vertieft.



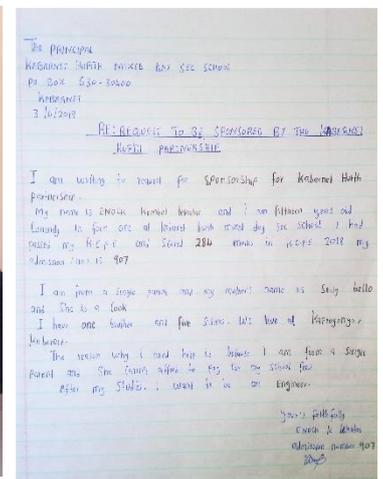
Burhaniye

Der Schüleraustausch zwischen dem Albert-Schweitzer-Gymnasium und dessen Partnerschule Celal Toraman Anadolu Lisesi, der mit dem **Projekt „Museum der Träume“** im Vorjahr noch mit dem **Mixed-up Preis international als bestes Kulturprojekt in der Kinder- und Jugendarbeit** ausgezeichnet wurde, konnte auf Grund der politischen Situation in der Türkei im Jahr 2018 leider nicht fortgesetzt werden.

In diesem Jahr ist der Besuch einer Schulklasse aus der Türkei aber schon fest eingeplant. Der Austausch wird selbstverständlich wieder vom PVH persönlich und finanziell unterstützt.

Kabarnet

Durch die Spenden der Hürther Kirchen konnte das **Projekt Schülerstipendien** im Jahr 2018 auf 16 Schüler ausgeweitet werden. Uns werden in diesem Jahr sogar ausreichend Mittel zur Verfügung gestellt, um für jeweils fünf weitere bedürftige Schülerinnen und Schüler das Schulgeld von 180,00 Euro pro Jahr zu übernehmen. Wir werden somit jetzt insgesamt 21 Schülerinnen und Schülern helfen können, eine schulische Ausbildung zu erhalten. In dieser Woche erhielten wir Post aus Kabarnet, in der sich die neuen Schüler nicht nur mit ihrem jeweiligen Lebenslauf und Foto, sondern auch mit einem persönlichen Anschreiben vorstellen.



Den **Hürther Kirchen** wird an dieser Stelle dafür noch einmal unser aufrichtiger Dank ausgesprochen.

Fortschritte machte auch das zurzeit größte vom PVH unterstützte Projekt. Der **Ausbau der Kabarnet-Hürth-Schule** durch den Neubau eines Naturwissenschaftsraumes sowie einer Bibliothek und



eines Lehrerzimmers ist bezüglich des Erdgeschosses, in dem der Naturwissenschaftsraum untergebracht wird, fertiggestellt.

Mit dem Innenausbau ist bereits begonnen worden.



Möglich machte dies unter anderem eine großzügige Spende des **Hürther Lions-Clubs**, die wir aus dem Erlös des Circusfestivals 2017 in Höhe von 5.625,00 Euro erhalten haben. Wir sind deshalb sehr glücklich, dass der Lions-Club auch für das Circusfestival 2019 eine Unterstützung unserer Kabarnet-Projekte in die Überlegungen einbezogen hat und wir damit die Finanzierung der naturwissenschaftlichen Ausrüstung und der Einrichtung des Erweiterungsbaus finanzieren könnten. Dafür sagen wir dem Lions-Club schon jetzt herzlichen Dank.

Um aber auch in Zukunft sinnvolle Projekte unterstützen zu können, ist ein Besuch unserer kenianischen Partnerstadt unerlässlich. Nur mit einer Prüfung vor Ort kann sichergestellt werden, welche der vielen Fördermöglichkeiten tatsächlich unsere Unterstützung erfahren sollten. Eine Reise nach Kabarnet ist daher in der Planung.

Skawina

Vom 14. bis 16.06.2018 feierte unsere Partnerstadt Skawina, die 10-jährige Partnerschaft mit der Stadt Peremyshlyany in der Ukraine. Hierzu war auch eine Abordnung der Stadt Hürth mit Bürgermeister Dirk Breuer, dem Beigeordneten Jens Menzel, dem stellv. Leiter der Feuerwehr Helmut Schmitz sowie eine Hürther Löschgruppe eingeladen.



Bei der offiziellen Feierstunde gab Skawinas heutiger Bürgermeister Norbert Rzepisko einen Rückblick über die Vielzahl der begonnen und umgesetzten Projekte zwischen diesen Partnerstädten in den letzten 10 Jahren. Dabei wurden in der Festansprache insbesondere auch die gute Zusammenarbeit und die Unterstützung durch die Stadt Hürth herausgestellt.



Am folgenden Tag nahm die Löschgruppe der Feuerwehr Hürth an einem Leistungswettbewerb (bestehend aus einem sportlichen und feuerwehrtechnischen Teil) der Feuerwehren aus der Ukraine, Polen und Tschechien teil.

Im Ländervergleich belegten die Hürther Feuerwehrmänner den ersten Platz. Bei dem anschließend stattfindenden gemütlichen Abend wurde bis in den frühen Morgen mit einander gefeiert und eine Vielzahl neuer Freundschaften geschlossen.



„Schade, dass es nur eine Woche war,“ so beurteilten die **Schüler des EMG** ihre Austauschreise nach Skawina und Krakau im September 2018. Sie freuen sich schon auf den Gegenbesuch in Hürth / Köln.

Nissewaard / Spijkenisse

Die Kontakte zu unserer holländischen Partnerstadt Spijkenisse beschränkten sich im letzten Jahr auf den Besuch des Vorsitzenden des Partnerschaftsvereins Jaap Boumann beim Hürther Stadtfest. Am 20.02.2019 wurde in Nissewaard der neue Bürgermeister, Foort van Oosten, als Nachfolger der langjährigen Bürgermeisterin Mirjam Salet vereidigt. Wir hoffen Fort van Oosten in diesem Jahr auch in Hürth begrüßen zu können.

Thetford

Der Partnerschaftsverein Thetford („Thetford Twinning Association“) hat bei der Mitgliederversammlung 2018 beschlossen, den Verein zum Jahresende 2019 aufzulösen. Es hatte sich niemand mehr gefunden, der die Vereinsführung übernehmen wollte. Auf Vereinsebene wird in Zukunft daher kein Ansprechpartner mehr in unserer englischen Partnerstadt zur Verfügung stehen. Wir werden uns aber bemühen, die persönlichen Kontakte aufrecht zu erhalten.

Stadtfest in Hürth

13.-15. Juli 2018

**STADT
FEST**

Hürth®



Delegationen aus Spijkensisse, Skawina und Thetford wurden von Bürgermeister Dirk Breuer und PVH Vorsitzendem Rüdiger Winkler auch zum Hürther Stadtfest im Juli letzten Jahres begrüßt.



Alle Gäste aus unseren Partnerstädten genossen die vielen Attraktionen rund um das Rathaus. Der Festzug am Sonntag, in den alle Delegationen sich einreihen, war sicherlich der Höhepunkt für alle Besucher.



Ausblick auf das Jahr 2019

- The end of Thetford Twinning Association



Abschiedstreffen vom 19. bis 22. Juli 2019

- Reise in die Ukraine und Treffen mit einer Delegation aus Skawina in deren Partnerstadt Peremyshlyany im Mai 2019
- Kreisfeuerwehrtag des Rhein-Erft-Kreises mit Abordnungen der Wehren aus Skawina und Peremyshlyany vom 24. bis 26. Mai 2019.
- Circusfestival des Lions-Club Hürth unterstützt Projekte in Kabarnet



- Grillfest am Kloster Burbach voraussichtlich am 22. oder 23. August 2019
- Schüleraustausch zwischen dem EMG und Schulen in Argelès-sur-Mer und Skawina wird fortgesetzt.
- Schüleraustausch zwischen dem ASG und Burhaniye wird wieder aufgenommen.
- PVH engagiert sich bei der Aktion

#WIRSINDHÜRTH
WELTOFFEN UND TOLERANT

- Reise nach Kabarnet ist in der Planung